

**Elkron Spa**  
Via Carducci, 3  
10092, Beinasco (TO) ITALIE  
Tel. 0039-11-3986711  
FAX 0039-11-3499434

IS0062-AD - 04.96

## Installazione

- 1) Collegare le tastiere (max 4) via linea seriale RS485 come in fig.1.

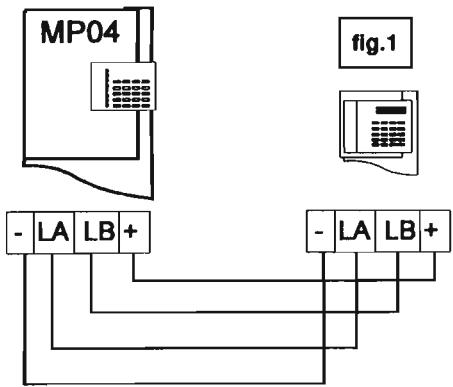


fig.1

CT100

- LA LB+



- LA LB+

- Per la connessione delle tastiere è consigliabile l'utilizzo di un cavo schermato a 4 conduttori di cui due di sezione 0.75 (+/-) e 2 di sezione 0.22 (LA/LB).
- La distanza massima tra la centrale e le tastiere non deve superare i 500 mt.
- Nel caso di installazione di più tastiere (max4) è possibile il collegamento a stella (fig.2), a festone (fig.3) o misto fra i due.
- Sul retro del contenitore è presente un micro antimanomissione/antiasportazione.

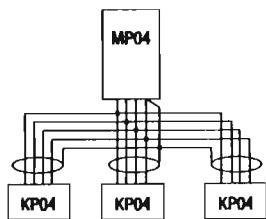


fig.2

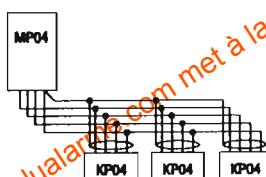
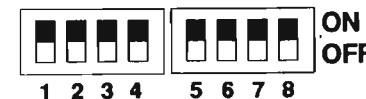


fig.3

## Description des dip-switch



1 positionner en OFF

2 LANGUE

OFF Première langue  
ON Deuxième langue

3 4 positionner en OFF

5 modèle de clavier

ON clavier à LED  
OFF clavier à LCD

6 modèle de centrale

OFF MP04  
ON CT100

7 8 adresse

ON	ON	clavier 1
ON	OFF	clavier 2
OFF	ON	clavier 3
OFF	OFF	clavier 4

- 1 = Positionner en OFF  
2 = Sélection de la langue  
3-4 = Positionner en OFF  
5 = Clavier à LED ou à LCD  
6 = MP04 ou CT100  
7-8 = Adresses des claviers

### POUR CHOISIR LA LANGUE SUR LE KP04D

Première langue: française  
Deuxième langue: italienne

Pour obtenir plus d'instructions sur l'utilisation des claviers, consulter le manuel de la centrale MP04 ou du transmetteur CT100.

### IMPORTANT:

tenir compte de la consommation de courant des claviers ajoutée à celle de l'installation, ceci pour permettre une meilleure autonomie de la batterie utilisée.

## Caractéristiques Techniques

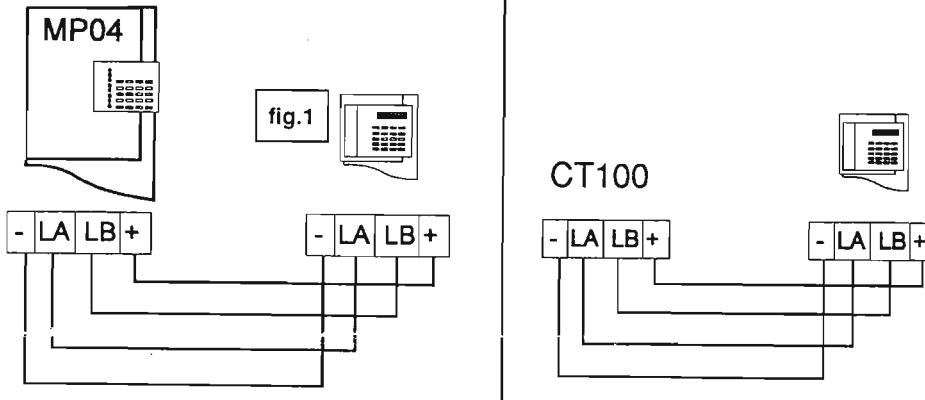
KP04	(interdit sur une installation APSAD et ne fonctionne pas sur CT100)	
Tension nominale	12 V= +25%; -5%	
Tension de fonctionnement	10,5V= min. / 14,5V= max.	
Consommation du KP04	100 mA (avec toutes les LEDS allumées)	
Consommation du KP04D	90 mA (avec toutes les LED + LCD allumées)	
Distance max de la liaison RS485	200 mt	
Indice de protection	IP 30 indice 5 ou IK7	

# Installation

- Il existe deux types de clavier déportés qui peuvent être raccordés sur la MP04 qui sont:
  - KP04D: clavier à afficheur LCD
  - KP04: clavier à afficheur LED

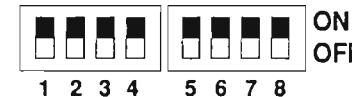
ATTENTION: le KP04 n'est pas NFA2P par conséquent il ne faut pas l'installer sur une installation APSAD

REMARQUE: le clavier KP04D est aussi utilisé par la gamme de transmetteur CT100 (numérique et vocal) et CT100SV (vocal)



- Pour la connexion des claviers, l'utilisation d'un câble blindé de 4 conducteurs est conseillé Section 6/10 ou 9/10.
- La distance maximum entre la centrale et les claviers ne doit pas dépasser 500 mt.
- Pour l'installation de plusieurs claviers (max.4), les branchements possibles sont: en étoile (fig.2) en cascades (fig.3) ou mixte.
- Un contact anti-arrachement est situé derrière le circuit.

# Descrizione dip-switch



1 posizionare in OFF

2 LINGUA

OFF	prima lingua
ON	seconda lingua

3 4 posizionare in OFF

5 tipo tastiera

ON	tastiera leds
OFF	tastiera LCD

6 tipo centrale

OFF	MP04
ON	CT100

7 8 indirizzo

ON	ON	tastiera 1
ON	OFF	tastiera 2
OFF	ON	tastiera 3
OFF	OFF	tastiera 4

- 1 = posizionare in OFF  
 2 = selezione lingua  
 3-4 = selez. funzionamento  
 5 = tipo tastiera  
 6 = scelta MP04/CT100  
 7-8 = indirizzo tastiera

## SCELTA LINGUA

Sull'etichetta della scatola di imballo è presente il riferimento con le lingue presenti sulla tastiera:  
 ad esempio I/F significa che su quella tastiera è possibile selezionare la lingua italiana oppure la lingua francese;

Per istruzioni più dettagliate sull'uso delle tastiere fare riferimento al manuale della centrale MP04 oppure del trasmettitore CT100.

# Caratteristiche Tecniche

Tensione alimentazione	12 V—
Tensione di funzionamento	10,5V— min. / 14,5V— max.
Corrente assorbita	30 mA (a riposo) 50 mA (max)
Temperatura di funz.	+5° :- +50° C
Lunghezza max linea	500 mt.

## IMPORTANTE:

considerare il consumo delle tastiere nel conteggio generale dell'assorbimento dell'impianto per consentire l'adeguata autonomia della batteria utilizzata.

## Installation

- Connect the keypads (max 4) to the control unit through serial line RS485 as in fig.1

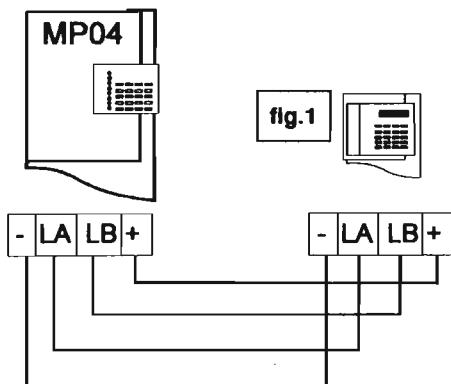


fig.1

- For keypads connection it is advisable to use a shielded cable provided with 4 conductors: two of these conductors have a cross section of 0.75 (+/-) while the last conductors have a cross section of about 0.22 (LA/LB).
- The maximum distance between the control unit and the keypads should not be greater than 200 meters.
- Should it be necessary to install more than one keypads (4 max) it is possible to perform a stellar (fig.1) or a cascade (fig.2) connection or even to combine these two types of connection.
- An anti-removal micro is mounted on the back of the keypad's box.

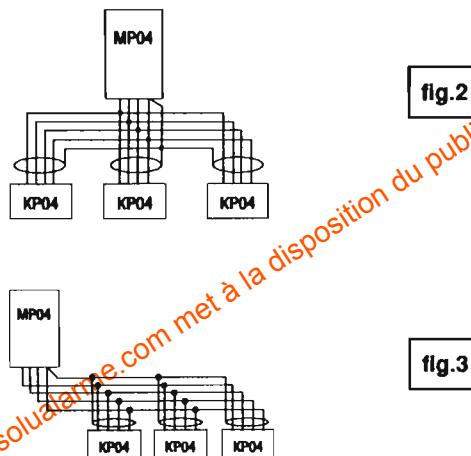
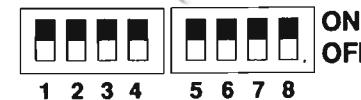


fig.2

fig.3

## Dip-switch description



1 must be OFF

2 LANGUAGE

OFF first language  
ON second language

3 4 must be OFF

5 keypad

ON LED keypad  
OFF LCD keypad

6 control unit

OFF MP04  
ON CT100

7 8 address

7	8	address
ON	ON	keypad 1
ON	OFF	keypad 2
OFF	ON	keypad 3
OFF	OFF	keypad 4

- 1 = Must be OFF  
2 = Language selection  
3-4 = Must be OFF  
5 = LED or LCD keypad  
6 = MP04 or CT100 C.U.  
7-8 = Keypad address

### CHOOSING THE LANGUAGE

The language's reference is on the product's label.  
for example: I/GB means such on that keypad it is possible to set the Italian language or the English language.

**For further information about the use of the keypad, refer to the manual concerning the MP04 or the CT100 control unit.**

## Technical Characteristics

Mains voltage	12 VCC
Operating voltage	10,5VCC min. / 14,5VCC max.
Current consumption	30 mA (at rest) 50 mA (max)
Operating temperature.	+5° - +50° C
Max distance	500 mt.

### IMPORTANT:

In order to grant the required autonomy of the battery used, it is necessary to take into consideration the current absorbed by the keypads when reckoning the system total absorption.